

ZMLUVA O DIELO
Č. ZOD/520/2014/BVS
REGIONÁLNA INTEGROVANÁ ÚZEMNÁ STRATÉGIA PRE ÚZEMIE BRATISLAVSKÉHO
SAMOSPRÁVNEHO KRAJA, OBLASŤ VODNÉ HOSPODÁRSTVO

(ďalej len „zmluva“) uzavretá podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. OBJEDNÁVATEĽ

: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Prešovská ul. č. 48, 826 46 Bratislava 29

Štatutárny zástupca

: Ing. Stanislav Beňo, predseda predstavenstva
Ing. František Sobota, člen predstavenstva

Zástupca zodpovedný
vo veciach technických

: Ing. Štefan Elek, vedúci oddelenia vodárenských koncepcií
Ing. Alena Trančíková, vedúca odboru kvality vôd
a environmentálnej politiky

Zápis v obchodnom
registri

: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

Bankové spojenie

: VÚB Bratislava - Ružinov

Číslo účtu

: 1004-062/0200

IBAN

: SK07 0200 0000 0000 0100 4062

SWIFT

: SUBASKBX

IČO

: 35 850 370

IČ DPH

: SK2020263432

Telefón

: 02/48253 111

Fax

: 02/48253 236

(ďalej len „objednávateľ“)

1.2. ZHOTOVITEĽ

: Slovenská technická univerzita v Bratislave
Vazovova 5, 812 43 Bratislava

Pracovisko

: Stavebná fakulta STU v Bratislave,
Radlinského 11, 813 68 Bratislava
Katedra zdravotného a environmentálneho inžinierstva

Štatutárny zástupca

: prof. Ing. Robert Redhammer, PhD., rektor

Zástupca zodpovedný vo
veciach zmluvných

: prof. Ing. Alojz Kopáček, PhD., dekan Stavebnej fakulty
STU v Bratislave

Spplnomocnenec pre vecné
a obchodné rokovanie

: doc. Ing. Štefan Stanko, PhD., vedúci Katedry zdravotného
a environmentálneho inžinierstva

Právna forma

: verejná vysoká škola zriadená zákonom č. 131/2002 Z.
z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých
zákonov v znení neskorších predpisov

Bankové spojenie	: Štátna pokladnica
Číslo účtu	: 7 000 084 162 / 8180
IBAN	: SK7481800000007000084162
SWIFT	: SPSRSKBA
IČO	: 00397 687
IČ DPH	: SK2020845255
Telefón	: 02 5927 4280, 0903478370
E-mail	: stefan.stanko@stuba.sk

(ďalej len „zhotoviteľ“)(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivu „zmluvná strana“)

Článok II.

Východiskové podklady a údaje

2.1. Východiskové podklady:

2.1.1. Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy sú:

Požiadavky A1 až A8 uvedené v dokumente Analytická časť - Regionálna integrovaná územná stratégia pre územie Bratislavského samosprávneho kraja, oblasť Vodné hospodárstvo.

2.2. Východiskové údaje:

2.2.1. Názov diela: Regionálna integrovaná územná stratégia (RIÚS) pre územie Bratislavského samosprávneho kraja, oblasť Vodné hospodárstvo, analytická časť.

Článok III.

Predmet zmluvy

3.1. Zhotoviteľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje vypracovať vedecko-výskumnú štúdiu pre objednávateľa, a to analytickú časť dokumentu Regionálna integrovaná územná stratégia pre územie Bratislavského samosprávneho kraja, oblasť Vodné hospodárstvo (ďalej len „dielo“) podľa zadávacích podmienok objednávateľa.

3.1.1. Dielo bude vypracované v nasledovnom rozsahu:

A1 – Úvod

Stručné zdôvodnenie výberu špecifického cieľa vo vzťahu k hospodárskemu rastu a tvorbe pracovných miest v regióne. Špecifické ciele sa nachádzajú v jednotlivých operačných programoch OPKŽP. Zdôvodnenie by malo obsahovať nadväznosť na nadradené strategické dokumenty ako sú Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja (PHSR), alebo sektorové stratégie národného a regionálneho významu. Úlohou je preukázať previazanosť špecifického cieľa s národnými alebo regionálnymi dokumentmi.

A2 – Vyhodnotenie opatrení 2007 – 2013

Úlohou je identifikovať negatívne skúsenosti z implementácie programovacieho obdobia 2007 – 2013, ktorým je potrebné v programovacom období 2014 – 2020 predchádzať; zároveň je úlohou identifikovať pozitívne

skúsenosti z implementácie programovacieho obdobia 2007 – 2013, ktoré je vhodné v programovacom období 2014 – 2020 využiť.

A3 – Definovanie investičnej územnej jednotky

Stručný popis investičnej územnej jednotky, ktorá bude analyzovaná vo vzťahu k špecifickému cieľu. Investičné územné jednotky môžu v prípade Regionálnej integrovanej územnej stratégie (RIUS) tvoriť obce (LAU2), okresy (LAU1), alebo kraje (NUTS3). Od definovaného územia sa odvíja celá časť analytickej časti a má dosah na interpretáciu strategickú časť. Na základe investičnej územnej jednotky bude zhotoviteľ RIUS vyhodnocovať účinnosť investícií pre každú územnú jednotku. Zároveň zadefinuje s akými ďalšími územnými „prvkami“ je potrebné počas tvorby stratégie a realizácie projektov počítať v prípade zvolenej investičnej územnej jednotky.

A4 – Zdôvodnenie investičnej územnej jednotky

Okrem popisu územia musí táto časť obsahovať zdôvodnenie výberu územnej jednotky.

A5 – Definovanie kritérií nevyužitého potenciálu, alebo sociálneho vylúčenia

Úlohou zhotoviteľa je v analytickej časti zistiť, ktoré územie predstavuje potenciál pre najvyššiu účinnosť investície z OPKŽP. Pre tento účel musí stanoviť skupinu merateľných kritérií, ktoré budú zároveň pre zvolenú územnú jednotku dostupné. Okrem názvu kritéria musí spracovateľ určiť relevantný zdroj hodnôt kritérií a obdobie, za ktoré bude stanovené hodnoty analyzovať.

A6 – Zdôvodnenie výberu kritérií nevyužitého potenciálu, alebo sociálneho vylúčenia

Úlohou tejto časti analýzy je jasne a stručne popísať aká je kauzalita - vzťah medzi vybraným kritériom a želaným výsledkom OPKŽP pre konkrétny špecifický cieľ. Želané výsledky sú vyjadrené špecifickým cieľom OPKŽP a jeho výsledkovým indikátorom.

A7 – Posúdenie investičného potenciálu

Úlohou zhotoviteľa v tejto časti je posúdiť kritériá / index na úrovni investičnej územnej jednotky. Výstupom tejto časti je určenie respektíve zoradenie investičných územných jednotiek od najvyššej účinnosti investície po najnižšiu. Najvyššia účinnosť je dosiahnutá v investičnej územnej jednotke, ktorá dosahuje najväčšie hodnoty nevyužitého potenciálu, alebo sociálneho vylúčenia.

A8 – Záver analytickej časti

V tejto časti zhotoviteľ zhrnie zistenia z analýzy pre každý špecifický cieľ do komplexného a uceleného textu.

3.1.2. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi v rozsahu svojich možností a odbornosti podklady a súčinnosť pri spracovaní diela, a to v oblasti vodárenstva (verejné vodovody, verejné kanalizácie), resp. prostredníctvom BVS, a.s. aj ďalší členovia ustanovenej pracovnej skupiny RIÚS pre oblasť vodného hospodárstva.

3.1.3. Dielo bude obsahovať nasledujúce predpísané kapitoly:

- A1 – Úvod
- A2 – Vyhodnotenie opatrení 2007 – 2013
- A3 – Definovanie investičnej územnej jednotky
- A4 – Zdôvodnenie investičnej územnej jednotky
- A5 – Definovanie kritérií nevyužitého potenciálu, alebo sociálneho vylúčenia
- A6 – Zdôvodnenie výberu kritérií nevyužitého potenciálu, alebo sociálneho vylúčenia
- A7 – Posúdenie investičného potenciálu
- A8 – Záver analytickej časti

- 3.1.4. Zhotoviteľ odovzdá dielo zhotovené tak, ako je dohodnuté v tejto zmluve, poverenému zástupcovi objednávateľa:

Ing. Alena Trancíková, vedúca Odboru kvality vôd a environmentálnej politiky
telefónne číslo: 0903 415 016
e-mailová adresa: alena.trancikova@bvsas.sk

Poverený zástupca objednávateľa podpíše protokol o prevzatí diela, ktorý bude potvrdením pre zhotoviteľa, že predmetné dielo dodal v požadovanom rozsahu a kvalite.

Článok IV. Čas plnenia

- 4.1. Termín plnenia predmetu zmluvy podľa článku III. je nasledovný:
- začatie: **november 2014**
 - ukončenie: **15. 12. 2014**
- 4.2. Zhotoviteľ splní zmluvný záväzok:
- dodaním diela podľa článku III. Predmet zmluvy v tlačenej forme a elektronickej forme v *.xls formáte.
- 4.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo podľa bodu 4.2. prevezme v celosti a zaplatí za jeho vykonanie dohodnutú cenu.

Článok V. Cena za dielo

- 5.1. Cena za dielo v rozsahu čl. III. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **15 000,- EUR bez DPH** (slovom pätnásťtisíc eur). K cene bude fakturovaná DPH podľa platných predpisov.
- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za dielo je pevnou zmluvnou cenou platnou až do odovzdania diela a fakturácie ceny za dokončené dielo. Cena za dielo obsahuje všetky náklady zhotoviteľa na vykonanie diela.

- 5.3.** Všetky zmeny a práce nad rámec predmetu zmluvy požadované objednávateľom budú riešené dodatkami k tejto zmluve. Cena prác sa stanoví v súlade s podmienkami v cenovej ponuke k plneniu predmetu zmluvy predloženej zhotoviteľom.

Článok VI. Platobné podmienky

- 6.1.** Cenu za dielo uhradí objednávateľ zhotoviteľovi po splnení predmetu tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom pre plnenie podľa bodu 3.1. tejto zmluvy. Faktúru zhotoviteľ vystaví a predloží objednávateľovi na úhradu do pätnástich (15) dní od písomného odovzdania a prevzatia diela objednávateľom.
- 6.2.** Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a jej prílohou bude protokol o prevzatí diela potvrdený povereným zástupcom objednávateľa.
- 6.3.** V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, alebo potvrdený protokol o prevzatí diela, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru zhotoviteľovi naprepracovanie resp. doplnenie, čím sa zastaví plynutie lehoty splatnosti. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 6.4.** Splatnosť faktúry je do tridsiatich (30) dní odo dňa jej prevzatia objednávateľom.

Článok VII. Zodpovednosť za vady

- 7.1.** Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady, ktoré sa prejavili po jeho odovzdaní, zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností alebo platných predpisov a noriem.
- 7.2.** Prípadné postihy, pokuty, škody, resp. majetkové sankcie z neplnenia ustanovení nariadenia vlády SR č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko znáša zhotoviteľ v plnom rozsahu.
- 7.3.** Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím nesprávnych podkladov poskytnutých objednávateľom a na nevhodnosť ktorých zhotoviteľ upozornil objednávateľa, a ten napriek tomu na ich použitie trval.
- 7.4.** Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že objednávateľ má právo požadovať ich odstránenie a zhotoviteľ má povinnosť vady diela na vlastné náklady a bezodkladne odstrániť.
- 7.5.** Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť prípadné vady diela do pätnástich (15) dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa.

- 7.6. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bezodkladne po ich zistení písomnou formou do rúk zástupcu zhotoviteľa povereného touto zmluvou.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

- 8.1. Ak zhotoviteľ nesplní riadne a včas predmet plnenia podľa tejto zmluvy uvedený v bode 3.1. v termíne podľa bodu 4.1., má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku nároku na uplatnenie zmluvnej pokuty bude táto zmluvná pokuta vysporiadaná v rámci faktúry vzájomným zápočtom.
- 8.2. Ak zhotoviteľ neodstráni prípadné vady diela v lehote podľa bodu 7.5. tejto zmluvy, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,025 % z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania až do doby odstránenia väd.
- 8.3. V prípade oneskorenej úhrady faktúry podľa bodu 6.4. čl. VI., má zhotoviteľ právo uplatniť si u objednávateľa nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že žiadne iné sankcie voči objednávatelovi v prípade omeškania objednávateľa podľa predchádzajúcej vety tohto článku zmluvy neuplatní.
- 8.4. V prípade, ak zhotoviteľ nepredloží faktúru objednávatelovi na úhradu v lehote dohodnutej v bode 6.1., má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania.

Článok IX. Ostatné ustanovenia

- 9.1. Počas celej doby vykonávania diela znáša nebezpečenstvo náhodného zničenia, straty alebo poškodenia diela v celom rozsahu zhotoviteľ. Vlastnícke právo k dielu prechádza na objednávateľa dňom prevzatia diela. Dielo sa stáva majetkom objednávateľa, s ktorým môže nakladať podľa vlastných potrieb. Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť dokumentáciu, ktorá je súčasťou diela zhotoveného v zmysle tejto zmluvy, tretej osobe bez písomného súhlasu objednávateľa.
- 9.2. Zhotoviteľ bude pri plnení tejto zmluvy postupovať osobne a s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať podmienky tejto zmluvy, platné predpisy a normy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa a jeho pokynmi a dohodami zodpovedných pracovníkov zmluvných strán.
- 9.3. Ak by dohody zodpovedných pracovníkov zmluvných strán uzavreté podľa bodu 9.2. mohli mať vplyv na predmet zmluvy alebo termín plnenia alebo cenu, musia byť vopred prerokované na úrovni zástupcov oboch zmluvných strán oprávnených na podpis zmluvy. Zmena zmluvných podmienok vyplývajúca z takýchto dohôd bude riešená dodatkom k tejto zmluve.

- 9.4. Za objednávateľa je na rokovania a na kontrolu projektu poverená Ing. Alena Trančíková
- 9.5. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa včas informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie zmluvy o dielo.
- 9.6 V súlade so zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov (autorský zákon) (ďalej len „Autorský zákon“) zhotoviteľ, ako nositeľ majetkových autorských práv k dielu, týmto udeľuje objednávateľovi časovo a územne neobmedzený súhlas na použitie diela podľa povahy diela prípustnými a ku dňu udelenia tohto súhlasu známymi spôsobmi a v rozsahu podľa účelu, na ktorý bolo dielo vytvorené (ďalej len „Licencia“). Objednávateľ je oprávnený poskytnuté dielo meniť, upravovať, spracovávať a dopĺňať podľa vlastného uváženia. Udelená Licencia je výhradná. Zhotoviteľ nie je oprávnený voľne nakladať s dielom, na ktoré sa vzťahuje Licencia, najmä nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie alebo iné nakladanie s dielom alebo jeho časti v rozsahu Licencie. Zmluvné strany sa dohodli, že vo výške odmeny za dielo je zahrnutá aj odmena za výkon majetkových práv k dielu objednávateľom, vrátane akýchkoľvek iných peňažných nárokov vyplývajúcich pre zhotoviteľa v zmysle príslušných ustanovení Autorského zákona. Ak dielo (alebo jeho časť) vytvorené pri plnení tejto zmluvy nebude zhotoviteľom dokončené, bez ohľadu na dôvod, pre ktorý zhotoviteľ dielo nedokončil, Licencia udelená podľa tohto bodu zmluvy sa vzťahuje aj na časť diela, a to v rozsahu a za podmienok podľa tejto zmluvy.
- 9.7 Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, ibaže by z tejto zmluvy alebo z príslušných právnych predpisov vyplývalo inak. Porušenie povinnosti mlčanlivosti zakladá nárok na odstúpenie od zmluvy tou zmluvnou stranou, ktorá sa porušenia povinnosti nedopustila. Záväzok zmluvných strán obsiahnutý v tomto článku zmluvy nezaniká ani po ukončení skončení účinnosti zmluvy.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1. Meniť alebo dopĺňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 10.2. Pred uplynutím dojednanej doby je možné zmluvu o dielo ukončiť:
- a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy zo strany objednávateľa v prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok, pričom pod podstatným porušením zmluvných podmienok sa rozumie najmä nevykonanie diela alebo neodstránenia väd v súlade s podmienkami tejto zmluvy
- 10.3. Zhotoviteľ je povinný nahradiť objednávateľovi skutočne vzniknuté škody v prípade, že z jeho viny došlo k odstúpeniu od zmluvy objednávateľom. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom písomného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 10.4. Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.

- 10.5.** Objednávateľ i zhotoviteľ sa zaväzujú, že v prípade organizačných zmien všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy postúpia na novú nástupnícku právnickú resp. fyzickú osobu.
- 10.6.** Táto zmluva je vyhotovená v 6-tich vyhotoveniach, z ktorých si 3 vyhotovenia ponechá objednávateľ a 3 vyhotovenia zhotoviteľ.
- 10.7.** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v súlade s ustanoveniami § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a ustanoveniami § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv. Predmetom zverejnenia nie sú údaje týkajúce sa samotných podpisov fyzických osôb konajúcich v mene oboch zmluvných strán, ktoré sa pokladajú za prejav osobnosti podľa ustanovení § 11 Občianskeho zákonníka. Zverejnenie zmluvy zabezpečí zhotoviteľ.

V Bratislave

V Bratislave

Objednávateľ:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Zhotoviteľ:

**Slovenská technická univerzita
v Bratislave - Stavebná fakulta**

Ing. Stanislav Beňo

predseda predstavenstva

prof. Ing. Alojz Kopáček, PhD.

dekan

Ing. František Sobota

člen predstavenstva